

Brave
by Sara Bareilles

Courageux
par Sara Bareilles

You can be amazing
You can turn a phrase into a weapon or a
drug
You can be the outcast
Or be the backlash of somebody's lack of
love
Or you can start speaking up
Nothing's gonna hurt you the way that words
do
When they settle 'neath your skin
Kept on the inside and no sunlight
Sometimes a shadow wins
But I wonder what would happen if you

Say what you wanna say
And let the words fall out
Honestly I wanna see you be brave

With what you want to say
And let the words fall out
Honestly I wanna see you be brave

I just wanna see you
I just wanna see you
I just wanna see you
I wanna see you be brave

I just wanna see you
I just wanna see you
I just wanna see you
I wanna see you be brave

Everybody's been there,
Everybody's been stared down by the enemy
Fallen for the fear
And done some disappearing,
Bow down to the mighty
Don't run, just stop holding your tongue
Maybe there's a way out of the cage where
you live
Maybe one of these days you can let the light
in
Show me how big your brave is

Say what you wanna say

Tu peux être extraordinaire
Tu peux transformer une phrase en une arme
ou un remède
Tu peux être un paria
Ou être le contrecoup de l'absence d'amour
de quelqu'un
Ou tu peux commencer à parler franchement
Rien ne va te blesser à la manière dont les
mots blessent
Quand ils se déposent sous ta peau
Gardés à l'intérieur et sans soleil
Parfois, une ombre gagne
Mais je me demande ce qui se passerait si tu

Disais ce que tu veux dire
Et si tu laissais les paroles tomber
Sincèrement je veux te voir être courageux

Avec ce que tu veux dire
Et que les paroles tombent
Honnêtement, je veux te voir être courageux

Je veux juste te voir
Je veux juste te voir
Je veux juste te voir
Je veux te voir être courageux

Je veux juste te voir
Je veux juste te voir
Je veux juste te voir
Je veux te voir être courageux

Tout le monde est passé par là
Tout le monde a été regardé par l'ennemi
Diminué par la peur
Et joué quelque illusion,
S'est prosterné devant les puissants
Ne cours pas, simplement arrête de tenir ta
langue
Peut-être y-a-t-il un moyen de sortir de la
cage où tu vis
Peut-être qu'un de ces jours tu peux laisser
entrer la lumière
Montre-moi comme ton courage est grand

Dis ce que tu veux dire

And let the words fall out
Honestly I wanna see you be brave

With what you want to say
And let the words fall out
Honestly I wanna see you be brave

And since your history of silence
Won't do you any good,
Did you think it would?
Let your words be anything but empty
Why don't you tell them the truth?

Say what you wanna say
And let the words fall out
Honestly I wanna see you be brave

With what you want to say
And let the words fall out
Honestly I wanna see you be brave

I just wanna see you
I just wanna see you
I just wanna see you
I wanna see you be brave

I just wanna see you
I just wanna see you
I just wanna see you
See you be brave

I just wanna see you
I just wanna see you
I just wanna see you

I just wanna see you
I just wanna see you
I just wanna see you

Et si tu laissais les paroles tomber
Sincèrement je veux te voir être courageux

Avec ce que tu veux dire
Et si tu laissais les paroles tomber
Sincèrement je veux te voir être courageux

Et puisque l'histoire de ton silence
Ne te fera aucun bien
Pensais-tu que ça le serait?
Laissent tes paroles être autre chose que du
vide
Pourquoi ne pas leur dire la vérité?

Dis ce que tu veux dire
Et si tu laissais les paroles tomber
Sincèrement je veux te voir être courageux

Avec ce que tu veux dire
Et si tu laissais les paroles tomber
Sincèrement je veux te voir être courageux

Je veux juste te voir
Je veux juste te voir
Je veux juste te voir
Je veux te voir être courageux

Je veux juste te voir
Je veux juste te voir
Je veux juste te voir
Rendez-vous être courageux

Je veux juste te voir
Je veux juste te voir
Je veux juste te voir

Je veux juste te voir
Je veux juste te voir
Je veux juste te voir